

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Holundersuppe

### Zutaten:

500 ml Holundersaft  
50 g Zucker  
2 EL Honig  
½ St. Zimt  
1 Nelke  
3 TL Stärkemehl  
3 EL Zwetschgenbrand  
500 g vorbereitete Früchte  
(entsteinte Pflaumen, Zwetschgen,  
Holunderbeeren, Brombeeren, Himbeeren)  
Schale einer unbehandelten Orange



### Zubereitung:

Holundersaft mit Zucker, Honig, den Gewürzen und der Orangenschale erhitzen und 10 Minuten ziehen lassen, Stärkemehl mit Zwetschgenwasser anrühren, einrühren, einmal aufkochen lassen, Gewürze entfernen und erkalten lassen.

Nach dem Aufkochen vorbereitete Früchte einlegen.  
(dazu z.B. Grießflammeri servieren)

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Kürbiscremesuppe mit gebratenen Pilzen

### Zutaten:

½ Speisekürbis klein geschnitten  
1 gehackte Zwiebel  
Olivenöl  
Kürbiskernöl  
1 Bund Petersilie gehackt  
Salz, Pfeffer  
500 ml Gemüsebrühe  
50 g Pilze



### Zubereitung:

Zwiebel in Olivenöl andünsten, Kürbisfleisch zugeben. Mit Brühe aufgießen und 15 Minuten kochen lassen. Petersilie zugeben und alles pürieren. Mit einem Schuss Kürbiskernöl, Salz und Pfeffer abschmecken. Dazu gebratene Pilze servieren.

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Nudelsalat

### Zutaten für vier Personen:

250 g Nudeln  
2 - 3 Essiggurken (kleingeschnitten)  
1 Tasse Sud der Essiggurken  
100 g Käse  
2 EL Rapsöl oder Mayonnaise  
Salz, Pfeffer  
je nach Geschmack mit  
Meerrettich-Senf abschmecken



### Zubereitung:

Die Nudeln bissfest kochen, abgießen und mit dem Essigsud übergießen. Alle gewünschten Zutaten untermischen und mit dem Öl und den Gewürzen abrunden.



## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Wurstsalat Zucchini süß-sauer

### Zutaten für vier Personen:

1 Glas fränkische Zucchini süß-sauer  
1 Glas Schinkenwurst  
4 EL Essig  
5 EL Rapsöl  
Salz aromatisiert  
schwarzer Pfeffer  
1 TL Meerrettich-Senf  
1 Knoblauchzehe  
150 g Kirschtomaten



### Zubereitung:

Die Schinkenwurst in Scheiben schneiden und in eine Schüssel geben. Den Essig mit Öl, Salz, Pfeffer und Senf gut verrühren. Den Knoblauch schälen und dazupressen. Die Soße über die Zutaten gießen, das Glas fränkische Zucchini süß-sauer dazugeben, dann alles gut mischen und kurz durchziehen lassen. Inzwischen die Kirschtomaten waschen, halbieren und zum Schluss unter den Salat mischen.

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Spätzle

### Zutaten für vier Personen:

500 g (Spätzles-) Weizenmehl  
10 Eier, Salz



### Zubereitung:

Eier mit einer guten Prise Salz mit dem Kochlöffel verrühren, das Mehl langsam zugeben. Dieser Teig sollte kräftig gerührt werden, bis er zähflüssig vom Kochlöffel reißt. Ca. 1/4 Stunde ruhen lassen. Den Teig durch das Spätzlesieb in kochendes, gut gesalzenes Wasser drücken. Mit Schaumlöffel herausnehmen und abtropfen lassen. Diese Spätzle können bei Bedarf auch zusätzlich in einer Pfanne mit etwas Rapsöl angeröstet werden.

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Sauerkrautauflauf

### Zutaten:

500 g rohe Kartoffeln  
50 g geräucherten Speck  
250 g Hackfleisch  
500 g Sauerkraut  
125 ml Fleischbrühe  
120 ml Sahne  
125 ml trockener Weißwein  
125 ml Sauerrahm  
100 g geriebener Käse

2 Zwiebeln  
3 EL Öl  
Salz, Pfeffer  
Majoran



### Zubereitung:

Die Kartoffeln schälen und in Scheiben schneiden. Speck und Zwiebeln würfeln und in Öl anbraten. Kartoffelscheiben zugeben, würzen und leicht anbräunen. Dann in eine feuerfeste Form geben, Hackfleisch mit den Gewürzen vermischen und darauf verteilen. Sauerkraut darauf verteilen, Brühe und Wein angießen und zugedeckt ca. 45 Minuten im Backofen garen. Sahne und Sauerrahm vermischen, über den Auflauf gießen und mit Käse bestreuen. Weitere 15 Minuten ohne Deckel goldbraun überbacken.  
Backzeit: 60 Minuten bei 180°C (Umluft)

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Kartoffel-Mohn-Klöße mit Honigsabayon

### Klöße

#### Zutaten:

700 g mehlig kochende Kartoffeln, 60 g Mohn  
40 g Butter 1 Eigelb  
140 g Mehl 3 EL Honiglikör  
120 g Marzipanrohmasse 1 Vanilleschote  
20 Backpflaumen, entsteint 1 Zimtstange  
60 g Semmelbrösel 50 g Zucker  
1 P. Vanillezucker  
Puderzucker  
Zitronen- und Orangenschale  
Salz, Speisestärke zum Ausrollen



#### Zubereitung:

Die Kartoffeln waschen, auf einem Backblech im vorgeheizten Ofen bei 200°C 40 Minuten garen.  
Kartoffeln pellen und durch die Presse drücken, salzen, mit zimmerwarmer Butter, Mehl, Mohn und Eigelb verkneten.  
Marzipan mit Honiglikör verkneten, zu einer Rolle formen und in 20 Stücke teilen. Die Backpflaumen damit füllen.  
Den Kartoffelteig in 20 gleiche Teigstücke teilen. Mit Backpflaumen füllen und Klöße formen.  
In einem Topf Wasser mit Salz, der aufgeschlitzten Vanilleschote und der Zimtstange aufkochen. Die Klöße hineingeben und ca. 10-15 Minuten bei milder Hitze gar ziehen lassen.  
In der Zwischenzeit 80 g Butter in einer Pfanne zerlassen.  
40 g Mohn, 60 g Semmelbrösel, Schale einer Orange und Zitronen (unbehandelt), 50 g Zucker, 1 P Vanillezucker zugeben und kurz rösten.  
Klöße aus dem Wasser nehmen und in den Bröseln wenden.  
Mit Puderzucker bestäuben.  
Mit Honigsabayon servieren.

### Sabayon

#### Zutaten:

100 ml Weißwein 4 Eigelb  
4 EL Honiglikör 40 g Zucker



#### Zubereitung:

Den Weißwein mit Eigelb und Zucker verrühren und über einem heißen Wasserbad cremig schlagen.  
Den Sabayon vom Wasserbad nehmen, kurz weiterschlagen, mit Honiglikör würzen und zu den Kartoffel-Mohn Klößen servieren.

Wir haben in diesem Flyer eine kleine Auswahl an Rezepten mit Regionaltheken-Produkten für Sie zusammengestellt. Guten Appetit!!

Über 40 verschiedene fränkische Erzeuger beliefern die Regionaltheken mit hochwertigen Lebensmitteln aus bekannter Herkunft, darunter:

- Direktvermarkter
- Metzgereien, Geflügelhöfe
- Gemüsebauern und Kräuterhöfe
- Getreide- und Ölmühlen
- Imkereien und Imkervereine
- Fruchtsaftkellereien, Brauereien
- Winzer und Edelbrennereien

Die fränkische Landschaft hat viel zu bieten, ist interessant und abwechslungsreich und spiegelt sich wider in der Vielfalt der Regionaltheken-Produkte:

- Eier, Eiernudeln und Dinkel-Vollkornnudeln
- Delikate Nudelsonnen
- Abwechslungsreiche Körner und Kerne
- Vollwertige Mehle, Müslis und Backmischungen
- Wertvollen Honig und leckere Fruchtaufstriche
- Eingelegte Früchte und Gemüse
- Meerrettich, Senf, Öl, Essig
- Herzhafte Wurst
- Bier, Wein, Punsch, Saft, Nektar, Sirup, Tee
- Exklusive Schnäpse und Liköre

Die Regionaltheke – von fränkischen Bauern finden Sie im Lebensmitteleinzelhandel (Edeka, Rewe, Marktkauf, Konsum, Um`s Eck - Läden, Kaufland), in Spezialgeschäften und in Hofläden in Franken.

Die Regionaltheke – von fränkischen Bauern  
c/o Regionalagentur ALLES e.V.  
Museumstraße 1  
91555 Feuchtwangen  
Telefon: 09852-1381

Mail: [info@die-regionaltheke.de](mailto:info@die-regionaltheke.de)  
[www.die-regionaltheke.de](http://www.die-regionaltheke.de)



Alle Angaben ohne Gewähr, Stand April 2011



[www.die-regionaltheke.de](http://www.die-regionaltheke.de)

## REZEPTE

- Kochen -

## Die Regionaltheke - von fränkischen Bauern Tomatensalat mit Kresse- Pesto

#### Zutaten:

400 g Tomaten in Scheiben geschnitten  
200 g Mozzarella in Scheiben geschnitten  
½ Kästchen Kresse  
Kürbiskerne

#### Pesto:

1 ½ Kästchen Kresse  
50 g Kürbiskernöl  
2 EL Rapsöl  
2 EL Apfelessig  
Salz, Pfeffer  
40 g geriebener Parmesan  
50 ml Gemüsebrühe



#### Zubereitung:

Alle Zutaten für das Pesto mit dem Pürierstab grob pürieren und herzhaft abschmecken. Tomaten und Mozzarella auf eine Platte auflegen, salzen und pfeffern. Pesto löffelweise über die Tomaten geben. Mit der Kresse und gehackten Kürbiskernen garnieren.